

# EXHIBIT A.56

# **PLACEHOLDER FOR EXHIBIT 56**

**SEE ENCLOSED DVD**



Time	English	Arabic
00:00-02:26	<p>Song:</p> <p>I walk the streets of the city of love          Seeing the love wrapped in shrouds          Pouring the punishment on my body          as you want          There are no witnesses to the          punishment of the jailer          We grew up, father          And the days grew inside us          The responsibility grew with us          Also the dreams          For my father          My father, share the responsibility          with me          Don't be afraid my daughter          You are the light of my life          I will not leave you alone          I know you have become a young          woman          And you should have a brother</p>	<p>أغنية:</p> <p>مدينة الحب أمشي في شوارعك          وأنا أرى الحب محمولا بكفان          صبوا العذاب كما شئتم على جسدي          فلا شهود على تعذيب سجان          وكبرنا يا ببي          وكبرت فينا الأيام          المسؤولية كبرت معنا          وكبرت الأحلام          كرمال يا ببي          شاركني المسؤولية يا ببي          ما تخافي يا بنتي          يا زهرة عيني          وحدك ما بخليكي          بعرف صرتي صبية          وصار لازم خاويكي</p>
02:26-03:41	<p>I am Hala, the daughter of the captive          Maged El Masry, who is in Hardrek          prison sentenced to life imprisonment.          How are you, dad? I love you so much          and I am asking about you. I am in the          sixth grade and my studies are fine. I          have no problems with my sister and          mother. We love each other a lot, and          we don't want to make you angry. We          love you so much and want you to          know that we are fine. I was two and a          half years old when my father was          imprisoned; I don't remember his face.          They stole him from me and I have          never known a father's comfort. We          had to live (me, my father, my mother          and my sister) together in Al Helwan          like other girls. Dad, I love you so          much. I miss my father so much when          other girls say, "My father helped me          with this mathematical problem or          some other thing." And I miss him too          on the holy days. I miss him          everywhere because all the other girls</p>	<p>أنا حلا بنت الأسير ماجد المصري وهو في سجن          هادرعك ومحكوم عشان مؤبدات كيفك يا بابا أنا          كثير بحبك أنا كثير باسلم عليك. أنا في الصف          السادس دراستي مليحة كثير وأنا وأختي كثير          متفاهمين إحنا وماما كثير يعني إحنا وماما بنحب          بعض كثير وما بنحب نزعلك يا بابا وإحنا كثير          بنحبك وبنطمناك علينا ولما اتسجن بابا كان عندي          سنتين ونصف أنا ما فاكرة كيف كان بابا هما          سرقوا بابا مني سرقة وأنا ما عشت حنان الأب          وكان لازم أن نعيش إحنا وبابا وماما وأختي بال          حلوان زي أي بنات تاتين وأنا كثير بحبك يا بابا          بافتقد بابا لما البنات لم يحكوا إن بابا درس لي هذه          المسألة في الرياضيات درسني أي شيء وأنا لما          بالأعياد هيك بافتقد بابا وبافتقد بابا في أي مكان          باكون فيه لأن أي بنات تاتيين بيكون معاهم          اباهاهم بس أنا الوحيدة اللي ما يكون معايا أبويا</p>

Time	English	Arabic
	walk with their fathers except me.	
03:42-04:06	I am the daughter of the captive Maged El Masry. How are you, dad? We miss you a lot and we hope that you get out of prison to be among us again, because I miss you a lot. I met you years ago and you are still in my memories. My father was so good; he brought us everything we needed without delay.	أنا بنت الأسير ماجد المصري كيفك يا بابا إحنا كثير اشتقنا لك وإنشاء الله تخرج وتكون بيناتنا لأنني كثير اشتقت لك بابا قابلت من سنين ولسة في ذاكرتي وكان بابا كثير مليح وكان يجيب لي كل شيء وماكنش يقصر منا في أي شيء
04:07-05:34	Song: Oh, my daughter, When you were young I held you in my arms I held you while you rested Now you have grown up And you have become my arms I see with your eyes I was so afraid for you at this time So I drew pictures and images for you then.	أغنية إبيه يا بنتي لما زغيري كنتي خببتك تحت جناحي خببتك تا ترتاحي وكبيرتي هلا صرتي صرتي انتي جناحي بحلف بعينيك بعينيكي من كتر خوفي بوقتها عليكي كنت أرسمك صور وأخبار
05:35-06:14	I remember my father when I was young; he was so good. When we asked him for anything he brought it immediately. When my father was being hunted, he called us and said, "If you want anything I will bring it for you." I love music so much, my father made me love it. When he asked me if I want anything, I asked him to bring me a piano and he did even though he was a wanted man.	أنا بتذكر بابا لما كنت صغيرة وكان بابا كثير كثير كثير مليح وبعدين لما نطلب منه أي شيء يعني دوغري بيحبنا لئنا بابا لما كان مطاردي يعني اتصل فينا هو وصار يحكي لي بابا إذا بدك أي شيء أجيب لك أنا بابا كثير باحب الموسيقى وبابا شديني ليها أكثر صار يحكي لي إذا بدك شيء أجيب لك طالبت منه بياتو فجاب لي البيانو كان هو مطاردي
06:16-06:39	Song: Don't be afraid my daughter You are the light of my life I will not leave you alone I know you have become a young woman And you should have a brother	أغنية ما تخافي يا بنتي يا زهرة عيني وحدك ما بخليكي بعرف صرتي صبية وصار لازم خاويكي
06:41-07:14	I love his kindness, his words and everything about him. When will you come back? I love you, Insha' Allah	بحب حنائه وبحب حكيه كل شيء بحبه فيه امتي راح ترجع أنا بحبك إن شاء الله ترجع بالسلامة

Time	English	Arabic
	you will come back.	
07:15-07:50	Song: When a black cloud passes in front of me You wonder what I am thinking of I think of your words I think of your glasses	أغنية كل ما غيمة سودا قبالي مرقت شو بتخطر ع بالي تخطر ع بالي كلماتك تخطر ع بالي نظارتك
	Above all this, there is a barrier between you and me. They don't allow us to touch you or to embrace you, but we love you so much. When we return home after our visit, I am overcome with weariness and when my mother asks me I tell her about my father's movements not his words I describe your words for her because I want to remember them.	يعني فوق كل هذا فيه بيني وبينك حاجز يعني ما بيسمحولناش ننتر فيه أو نحضنه وكثير باحبك وأول ما نرجع البيت من الزيارة يعني خلاص أنا باكون تعبانه ولما ماما تقعد تسالني بقول لها على حركات بابا يعني ما بقولهاش شو قال لي بابا باوصفها إياه يعني ما بقولهاش إلهي حكى عليه بابا يعني كمان بدي اتذكره
08:23-09:51	I am the wife of the captive Maged al-Masry. He was sentenced to ten years, and he has now done eight years. I want to send him my greetings and to ask about his health in Hadarim prison. I want to tell him that we are fine and have everything except you, and I hope you will be with us soon. As for my visits to Maged, I was refused by the security authorities, so I can only visit him once a year. I visited him last Thursday. I hadn't seen him in a year, my permission was always refused by the security authorities and it is limited to only one visit a year. I tried a lot to be strong alone and to take over the responsibility. I thank God I can do this successfully, but the girls always have something missing in their lives, which is the presence of their father. I send you my greetings. I send my greetings to the dear brother, Nasser Awass. He knows how much I respect him. I also send my greetings to the other youths, Amir	أنا زوجة الأسير ماجد المصري محكوم عشر مؤبدات له بالسجن 8 سنوات بحب أن أسلم عليه وأقوله كيفك يا ماجد في سجن هدرام بقول له كيفك يا ماجد إحنا بخير والحمد لله مش ناقصنا إلا أنت وإنشاء الله يا رب إنك بتكون بنا في أقرب وقت إنشاء الله تعالى أنا بالنسبة للزيارة لماجد أنا مرفوضة أمنيا بازورة مرة في السنة يعني زرتة الثلاثاء الماضي كان لي سنة مش شايقة ماجد وطلعي لي تصريح دايم بيطلع التصريح رفض أمني لزيارة لمرة واحدة حاولت كتير كتير ولحد هلا الحمد لله أن أكون قوية لحالي واتحمل المسؤولية صح والحمد لله إني كنت بتحمل المسؤولية صح وممتازة بس طبعا بيظل عند البنات إشي ناقصهم وفيه نقص اسمه أشي أب وبسلم عليك بسلم كمان على ناصر عويص أخ عزيز كتير كتير وبيعرف قد إيش معزته وبسلم كمان على الشباب



Time	English	Arabic
	Zofan and Ahmed Abu Akhder, their comfort will come soon, God willing. My brother Samer is in this prison too, for 3 and a half years. I want to send my greetings to him and tell him to take care of himself and his health; you are also the light of our lives and don't worry about your son, we are taking care of him.	اللي معاهم أمير زوفان وأحمد أبو خضر بسلم عليهم كتير والفرج قريب إنشاء الله أخويا سامر كمان بالسجن هذا بقي له 3 سنين ونصف وبحب أسلم عليه وأقول له حبيبي دير حالك على بالك وانت كمان نور عيوننا أنت الثاني ودير بالك على حالك وماتقلق على ابنك إنشاء الله إنه بعيوننا ودير بالك على صحتك
09:51-11:40	Song: I feel that you are tired I feel that you are angry I see black clouds in your eyes I see your eyes full of worries Help me my father Don't let me Return the laugh to my heart Laugh and good days will return I will not let you go for a minute I will not let you wait for long Tonight before tomorrow I will return the laugh to your heart I will return My father, I have no doubt If we talk I will understand you And you will understand me Oh, my father Oh my daughter	أغنية حاسس إنك تعابني.. حاسس إنك زعلاني عم شوف بعينيك غيوم سودا عم تشتي هموم هموم ساعدني يا ببي ما تتركني يا ببي ردلي على قلبي الضحكة راح ترجعك الضحكة وأيام الهنا عناك مش راح أتخلي ولا دقيقة أنا ومش راح خلي تطول النظرة واللييلة قبل ع بكره ع قلبك راح رد الضحكة رح رد أنا ما كان عندي شك يا ببي أنو إذا حكينا ..أخذنا وأعطينا راح أفهم عليك وراح تفهم علي إبيي يا ببي إبييه يا بنتي

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION  
ORGANIZATION, *et al.*,

Defendants.


No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

**DECLARATION OF CLARK HAYES**

Clark Hayes hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Arabic to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as D 02 009044.
2. I am a professional translator with advanced ACTFL Certification in Arabic. I am fluent in Arabic and English, and I am qualified to translate accurately from Arabic to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Arabic-language document bearing the bates number D 02 009044.

Dated: February 28, 2014

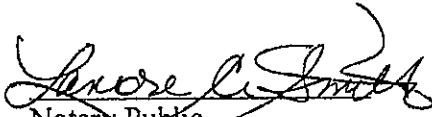
  
\_\_\_\_\_  
Clark Hayes



ss.: ~~New Jersey~~ *New York*

On the *28<sup>th</sup>* day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Clark Hayes, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this  
*28<sup>th</sup>* day of February, 2014

  
Notary Public

LANORE C. SMITH  
NOTARY PUBLIC, State of New York  
No. 019M0102573  
Qualified in Kings County  
Commission Expires March 12, 20*15*